



Madrid, 28 de abril de 2025

Subsanaciones de la documentación administrativa de las ofertas correspondientes a la licitación, por procedimiento, de un Acuerdo Marco para el suministro e instalación de sistemas de elevación de trenes junto con equipamiento asociado en talleres de mantenimiento de material móvil de Metro de Madrid. (Licitación 6012500035)

Metro de Madrid, S.A., una vez examinada la documentación administrativa de las ofertas presentadas a esta licitación, ha acordado solicitar las siguientes subsanaciones a las empresas que a continuación se relacionan:

LICITADORES	SUBSANACIONES REQUERIDAS
UTE-ALVAMAR OBRAS Y REFORMAS, S.L. - COLUMBUS MC KINNON ENGINEERED PRODUCTS GMBH.	<p>La condición 5.3. "Presentación de las ofertas por medios informáticos" del Pliego de Condiciones Particulares (PCP) indica lo siguiente:</p> <p><i>"Los licitadores aportarán los documentos de su oferta (administrativa, técnica y económica) en formato electrónico autenticados mediante firma electrónica reconocida, y redactados en castellano (en caso de documentos originales redactados en lengua extranjera, éstos deberán acompañarse de su traducción oficial).</i></p> <p>(...)</p> <p><i>Los certificados de firma electrónica que se utilicen deben hallarse entre los contemplados en la "Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación" (TSL) establecidos en España, publicada en la sede electrónica del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, que pueden consultarse en el siguiente enlace:</i></p> <p>https://sede.serviciosmin.gob.es/prestadores/paginas/inicio.aspx</p> <p><i>Además, los certificados no tienen que estar vencidos, suspendidos ni revocados.</i></p> <p>La condición 6.3. "Documentación a incluir en las carpetas" del Pliego de Condiciones Particulares indica lo siguiente:</p> <p><i>"a. Carpeta Nº1 que incluirá los siguientes documentos:</i></p>



1) Declaración responsable debidamente cumplimentada y firmada electrónicamente por el licitador o su representante legal de acuerdo con el anexo IV del PCP. En el caso de que dos o más empresas se presenten bajo el compromiso formal de constituirse en UTE, se deberá presentar una Declaración Responsable cumplimentada y firmada conforme a dicho anexo por cada una de las empresas indicadas.

2) Compromiso de Constitución de U.T.E. cumplimentado y firmado según el anexo X de este PCP (únicamente se aportará en caso de que dos o más empresas se presenten bajo el compromiso formal de constituirse en UTE en caso de resultar adjudicatarios, de conformidad con lo exigido en el artículo 31.4 del RDLSE y será adicional a la declaración citada en el punto anterior)."

La empresa COLUMBUS MC KINNON ENGINEERED PRODUCTS GMBH ha presentado el Anexo IV del PCP firmado electrónicamente con un certificado de firma electrónico que no se halla entre los contemplados en la "Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación" (TSL) establecidos en España.

El compromiso de Constitución de UTE, según Anexo X del PCP, está firmado electrónicamente únicamente por la empresa ALVAMAR OBRAS Y REFORMAS, S.L., faltando la firma electrónica de la empresa COLUMBUS MC KINNON ENGINEERED PRODUCTS GMBH.

A efectos de dar cumplimiento al presente requerimiento de subsanación, deberán presentar el **Anexo IV** del Pliego de Condiciones Particulares (Declaración responsable (documento de contratación)), **debidamente cumplimentado y firmado electrónicamente por el licitador o su representante legal** con un **certificado contemplado en la "Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación" (TSL)** establecidos en España, publicada en la sede electrónica del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, y de conformidad con lo indicado en el Pliego de Condiciones Particulares. Además, del **Anexo X** del PCP, compromiso de Constitución de UTE, cumplimentado y **firmado electrónicamente con un certificado contemplado en la "Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación" (TSL)** por cada una de las **empresas integrantes de la UTE**, según las condiciones fijadas en el Pliego de Condiciones Particulares.



NEUERO RAILTEC GMBH

La condición 5.3. "Presentación de las ofertas por medios informáticos" del Pliego de Condiciones Particulares (PCP) indica lo siguiente:

"Los licitadores aportarán los documentos de su oferta (administrativa, técnica y económica) en formato electrónico autenticados mediante firma electrónica reconocida, y redactados en castellano (en caso de documentos originales redactados en lengua extranjera, éstos deberán acompañarse de su traducción oficial).

(...)

Los certificados de firma electrónica que se utilicen deben hallarse entre los contemplados en la "Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación" (TSL) establecidos en España, publicada en la sede electrónica del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, que pueden consultarse en el siguiente enlace:

<https://sede.serviciosmin.gob.es/prestadores/paginas/inicio.aspx>

*Además, los certificados **no tienen que estar vencidos, suspendidos ni revocados.***

La condición 6.3. "Documentación a incluir en las carpetas" del Pliego de Condiciones Particulares indica lo siguiente:

"a. Carpeta Nº1 que incluirá los siguientes documentos:

1) Declaración responsable debidamente cumplimentada y firmada electrónicamente por el licitador o su representante legal de acuerdo con el anexo IV del PCP."

El licitador ha presentado el Anexo IV DECLARACIÓN RESPONSABLE (DOCUMENTO DE CONTRATACIÓN) del PCP firmado electrónicamente, sin embargo, está firmado electrónicamente por el representante cuyas iniciales corresponden a "K.B.M.", en representación de otra empresa, que no es la licitadora, cuyas iniciales corresponde a "P.Y.C.S.A."

Además, parte de la documentación presentada por NEUERO RAILTEC GMBH se encuentra en lengua extranjera, debiendo acompañar el documento original con traducción oficial, para poder



	<p>comprobar la información que hay en dicho documento.</p> <p>A efectos de dar cumplimiento al presente requerimiento de subsanación, deberán presentar el Anexo IV firmado electrónicamente por el licitador o representante legal de la empresa NEUERO RAILTEC GMBH (con un certificado electrónico que se halle entre los contemplados en la “Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación” (TSL) establecidos en España), o bien, el Anexo IV cumplimentado y firmado electrónicamente (con un certificado electrónico que se halle entre los contemplados en la “Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación” (TSL) establecidos en España), en el que se indique en las “Declaraciones Finales” que es representado por la empresa “P.Y.C.S.A.” cuyo representante coincide con las iniciales “K.B.M” y para comprobar dicha representación, documentación original que en el caso de estar en lengua extranjera se acompañará de traducción oficial en castellano.</p>
SERANCO, S.A.U.	<p>La condición 5.3. “Presentación de las ofertas por medios informáticos” del Pliego de Condiciones Particulares indica lo siguiente:</p> <p><i>“Los licitadores aportarán los documentos de su oferta (administrativa, técnica y económica) en formato electrónico autenticados mediante firma electrónica reconocida, y redactados en castellano (en caso de documentos originales redactados en lengua extranjera, éstos deberán acompañarse de su traducción oficial).</i></p> <p>(...)</p> <p><i>Los certificados de firma electrónica que se utilicen deben hallarse entre los contemplados en la “Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación” (TSL) establecidos en España, publicada en la sede electrónica del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, que pueden consultarse en el siguiente enlace:</i></p> <p>https://sede.serviciosmin.gob.es/prestadores/paginas/inicio.aspx</p> <p><i>Además, los certificados no tienen que estar vencidos, suspendidos ni revocados.</i></p>



La condición 6.3. "Documentación a incluir en las carpetas" del Pliego de Condiciones Particulares indica lo siguiente:

"a. Carpeta Nº1 que incluirá los siguientes documentos:

- 1) Declaración responsable debidamente cumplimentada y firmada electrónicamente por el licitador o su representante legal de acuerdo con el anexo IV del PCP.*

(...)

- 3) Declaración responsable de acuerdo con el anexo IV Bis del PCP (debidamente cumplimentada y firmada electrónicamente por el representante de la empresa a la que se recurre para acreditar por otras entidades), en los casos en los que el licitador acredite la Habilitación, Clasificación, Solvencia y/o Adscripción de medios por otras entidades.*

El licitador SERANCO, S.A. ha indicado que cumple con los requisitos de solvencia técnica y profesional recogidos en el apartado 21 del PCP, basándose en parte de la solvencia con la entidad cuyas iniciales corresponden a "W.B.U.A.G".

En el Anexo IV bis presentado por la empresa "W.B.U.A.G" no coincide la persona indicada como representante (M.M.) en las "DECLARACIONES FINALES", con la empresa (A.P.S.A.) y la persona (I.P.) de representación que lo ha firmado electrónicamente.

El licitador aporta documentos de su oferta administrativa redactados parte en lengua extranjera, debiendo acompañarse el documento original junto con su traducción oficial de la totalidad del documento.

La parte del poder presentado en lengua castellana, indica que concede poder especial a favor de la persona cuyas iniciales corresponde a "I.P.", sin embargo, el certificado electrónico que se utiliza para firmar el Anexo IV bis es de la empresa cuyas iniciales corresponden a "A.P.S.A", cuyo representante de esa empresa es "I.P."



A efectos de dar cumplimiento al presente requerimiento de subsanación, deberán presentar o bien el **Anexo IV bis firmado electrónicamente por el licitador o representante legal** de la empresa a la que se recurre para acreditar la solvencia técnica (con un certificado electrónico que se halle entre los contemplados en la “Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación” (TSL) establecidos en España), o bien, el **Anexo IV bis correctamente cumplimentado y firmado electrónicamente** (con un certificado electrónico que se halle entre los contemplados en la “Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación” (TSL) establecidos en España, según las condiciones del PCP), en el que se indique en las “Declaraciones Finales” que quien representa a la empresa **W.B.U.A.G.** fuese la empresa “**A.P.S.A.**”, la cual actúa a través de su representante “**I.P.**”, junto con **documentación** (en el caso de estar redactado en lengua extranjera, deberá acompañarse junto con el original **traducción oficial de toda la documentación**) que acredite que la empresa “**A.P.S.A.**”, a través de su representante “**I.P.**”, tuviera poderes para representar a la empresa “**W.B.U.A.G.**”, o bien, el **Anexo IV bis correctamente cumplimentado y firmado electrónicamente** (con un certificado electrónico que se halle entre los contemplados en la “Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación” (TSL) establecidos en España, según las condiciones del PCP), indicando en las “Declaraciones Finales” que “**I.P.**” actúa en representación de la empresa “**W.B.U.A.G.**” y **firmado electrónicamente** por el representante “**I.P.**” junto con el poder de **representación de “I.P.” traducido todo el texto al castellano**, para comprobar la representación.